

Volkszeitung

Zentralorgan der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens.

Nr. 14 Die „Łódźer Volkszeitung“ erscheint täglich morgens, an Tagen nach einem Feiertag oder Sonntag mittags. Abonnementspreis: monatlich mit Zustellung ins Haus und durch die Post 3 Loty 5.—, wöchentlich 1 Loty 1.25; Ausland: monatlich 3 Loty 8.—, jährlich 96.—, Einzelnummer 20 Groschen, Sonntags 30 Groschen.

Schriftleitung und Geschäftsstelle: Łódź, Petrikauer 109. Telefon 136-90. Postcheckkonto 63.508. Geschäftsstunden von 7 Uhr früh bis 7 Uhr abends. Sprechstunden des Schriftleiters täglich von 2.30-3.30.

Anzeigenpreise: Die nebengespartene Millimeterzeile 15 Groschen, im Text die dreigespartene 9. Jahrg. Millimeterzeile 60 Groschen. Stellengesuche 50 Prozent, Stellenangebote 25 Prozent Rabatt. Vereinsnotizen und Ankündigungen im Text für die Druckzeile 1.— Loty; falls diesbezügliche Anzeige aufgegeben — gratis. Für das Ausland 100 Prozent Zuschlag.

Der deutsch-polnische Konflikt.

Zur Eröffnung der Tagung des Völkerbundrates am 19. Januar.

Von Edouard Herriot, ehemaligem französischen Ministerpräsidenten.

Der nächste Aufsatz ist schon im Hinblick auf seinen Verfasser interessant genug, um auch dort gelesen zu werden, wo man keine französischen Weisheiten kritisch nachbetet. Im Zusammenhang mit der bevorstehenden deutsch-polnischen Debatte auf der Genfer Ratstagung gewinnen die Ausführungen des liberalen französischen Staatsmannes, die der Zeitung „La Depeche“ entnommen wurden, offenbar noch an Bedeutung. Die Schriftleitung.

Von allen augenblicklich schwebenden außenpolitischen Fragen ist die Vorbereitung der Genfer Tagung vom 19. Januar die schwierigste. Denn zweifellos werden sich dann Deutschland und Polen als Gegner gegenüber stehen. Die latente Feindschaft beider Länder, die aber jeden Augenblick zum offenen Kampfe führen kann, bedroht den Frieden.

Man hat sicher die Rede des Ministers Treviranus noch nicht vergessen, der die Revision der Ostgrenzen des Reiches forderte. Die letzten polnischen Wahlen, die den Widerstand der verschiedenen Parteien gegen jede Veränderung bestätigten, haben den gegenseitigen Haß der beiden Nachbarvölker nur gesteigert. Die deutschen Oberschlefler haben sich in Berlin über die gewalttätigen Methoden beschwert, die Piłsudski gegen sie anwandte, und hier muß offen gesagt werden: Ganz Deutschland erklärte sich mit den Oberschleflern solidarisch. Die Beschwerde ist an den Völkerbund weitergeleitet worden.

Dieser Zwischenfall muß uns mit Sorge erfüllen, um so mehr, da er sich in dem Augenblick zuträgt, da Ungarn Annäherung an Deutschland und an Oesterreich sucht und da die Wirtschaft Europas Störungen unterworfen ist. Deutschland rührt sich. Die politische Mehrheit, auf die sich das Kabinett stützt, neigt sich immer mehr nach rechts. Annäherungen zwischen Nationalsozialisten und Volksparteilern sind im Gange. General von Seeckt ermuntert nach Möglichkeit eine Partei, die von jetzt ab außerordentlich mächtig ist und stark auf die Jugend einwirkt. Die Reichskanzlei scheint außerstande zu sein, diesen Ansprüchen Widerstand entgegenzusetzen.

Meine Korrespondenten in Deutschland melden mir, daß die Unzufriedenheit immer mehr zunimmt und daß der Feldzug gegen die Schuldzahlung oder selbst gegen die Verantwortlichkeit am Kriege sich weiter entwickelt. Wir (die Franzosen. Anm. d. Schriftl.) dürfen die Augen nicht davor schließen: Die Revision des Versailler Vertrages, die Rückkehr der Kolonien und der annektierten Gebiete — außer Elsaß-Lothringen — in den Schoß des Mutterlandes sind Dinge, von denen alle Deutschen sprechen. Hierbei stoßen wir auf eine merkwürdige Tatsache: Diese geschlossene Einstellung scheint eine gewisse Sympathie Frankreich gegenüber nicht auszuschließen. Man wünscht mit den Nachbarn auf gutem Fuße zu stehen. Alle Parteien hegen diesen Wunsch, mit Ausnahme der Nationalsozialisten. Die Jugend mag vielleicht über die eine oder andere Einzelheit des nationalen Programms geteilter Ansicht sein. Vollkommen einer Meinung ist sie aber, wenn es sich um den berückichtigten polnischen Korridor handelt. Der einfache Arbeiter, der schlimmste Kommunist und natürlich auch alle Militäristen sind sich über diesen Punkt einig.

Die Demonstranten weisen laut auf die polnischen Schikanen hin; durch das Elend ausgepeitscht, durch die Arbeitslosigkeit gequält, ja manchmal sogar unter richtigem Hunger leidend, machen alle diese Deutschen die Kriegsschulden und die Verkleinerung ihres Vaterlandes für eine Krise verantwortlich, deren Gründe anderweitig zu suchen sind. Der Haß zwischen Polen und Deutschland ist augenblicklich ohne Grenzen und ohne Rücksichten. Diese Lage erscheint um so ernster, als Ausland seinerseits wacht und droht und Polen, wenn es einmal angegriffen werden sollte, sicher die Hilfe Frankreichs anrufen würde. Die Haltung Italiens ist, wie man weiß, für Frankreich nicht gerade beruhigend. Was Großbritannien anbetrifft, das oft mächtig auf Europa einwirken konnte, so sieht man ja, mit welchen außerordentlichen Schwierigkeiten es zu kämpfen hat.

Zu Beginn des Jahres 1931 erscheint demnach die

Das Liquidationsabkommen im Sejm.

Die gestrigen Sitzungen des Sejm und Senats. — Der Nationale Klub gegen deutsch-polnischen Vertrag. — Die Widzewer Manufaktur vor dem Sejmforum.

Der Senat.

Die Sitzung des Senats dauerte kaum 15 Minuten. Der Senat hatte nur die Wahl der Mitglieder der Kommission für die Kontrolle der Staatsschulden zu vollziehen. Gewählt wurden die Senatoren Szarłki und Laurysiewicz (beide BB.).

Das Budget wird durchgepeitscht.

Gestern fand eine weitere Sitzung der Budgetkommission statt, in der über das Budget des Innenministeriums abgestimmt wurde. Die Oppositionsparteien beantragten die Streichung des Dispositionsfonds in Höhe von 6 Millionen Loty. Die Streichung wurde mit den Stimmen des Regierungsklubs abgelehnt. Ebenso wurden alle anderen Verbesserungsanträge der Oppositionsparteien abgelehnt, mit Ausnahme der Streichung des Repräsentationsfonds in Höhe von 150 000 Loty. Auf diesen Repräsentationsfonds hatte Innenminister Skladkowski selbst verzichtet (Es ist leicht auf 150 000 zu verzichten, wenn man 6 Millionen hat! — Die Red.).

Nach Erledigung des Budgets des Innenministeriums erfolgte die Abstimmung über das Budget des Verkehrsministeriums. Mit Rücksicht auf die fatale Wirtschaftslage wurde dieses Budget um 50 Millionen Loty reduziert.

Alkoholverkauf an Sonn- und Feiertagen gestoppt.

Ein neuer Gesetzesentwurf über den Alkoholausschank.

In der gestrigen Sitzung des Ministerrats wurde eine Novelle zum Gesetz über die Einschränkung des Alkoholausschanks beschlossen, die dem Sejm in nächster Zeit zugehen soll. Der Entwurf des Ministerrats sieht eine Milderung des Verbots von Alkoholverkauf an Sonn- und Feiertagen vor. Nach dem alten Gesetz bezog sich das Verbot auf die Zeit von 3 Uhr nachmittags des vorhergehenden Tages bis 10 Uhr vormittags des darauffolgenden Tages. Der neue Gesetzesentwurf hingegen verbietet den Alkoholausschank nur an Sonn- und Feiertagen von 6 Uhr morgens bis 2 Uhr nachmittags.

Diese Maßnahme ist wahrscheinlich der Dank an die Restaurantbesitzer für die Unterstützung der Sanacja bei den Sejmwahlen.

Die gestrige Sejm Sitzung war nur von kurzer Dauer. Es scheint mit dem „freundigen Schaffen“ des Sanacjaparlaments etwas zu hapern. Die Sanacja hat die Mehrheit, sie wird von niemand gestört, — und dennoch geht die Arbeit nicht vom Fleck. Ja, das Regieren scheint wohl schwerer zu sein als das „Siegen“ bei den Wahlen!

Zu Beginn der Sitzung erfolgte die Eidesleistung derjenigen Abgeordneten, die bei der Eröffnung im Gefängnis saßen und gestern zum ersten Male im Sejm erschienen waren. Von den Breslauer Abgeordneten legten Ciolkosz, Dnobojs, Witos, Kiernik und Sawicki den Abgeordneten-eid ab.

Hierauf erfolgte die erste Lesung des Ratifizierungsgesetzes über das Liquidationsabkommen mit Deutschland. Im Namen des Nationalen Klubs legte Abg. Prof. Winiarski gegen die Ratifizierung Protest ein. Winiarski behauptete, daß jetzt nicht der Zeitpunkt sei, den Vertrag mit Deutschland zu ratifizieren, denn gerade jetzt bilde ein Teil der polnischen Grenzen Gegenstand heftiger deutscher Angriffe. Dem deutschen Angriffsplan werden von polnischer Seite lediglich nichtsagende Phrasen entgegengesetzt. Selbst die ausländischen Freunde Polens werden durch diese Untätigkeit der polnischen Regierung stark beunruhigt. Trotz des Einspruchs des Nationalen Klubs wurde das Ratifizierungsgesetz dem Auswärtigen Ausschuss zur Durchberatung überwiesen.

Zur Verhandlung gelangte ferner der Gesetzesentwurf über die Nachtragskredite zum Budget. Da u. a. auch Nachtragskredite für den Arbeitslosenfonds angefordert wurden, ergriff Abg. Szczepkowski (PPS.) das Wort, um auf die Notlage der Arbeiterklasse hinzuweisen. Abg. Szczepkowski berührte u. a. die Frage der von der Widzewer Manufaktur praktizierten Auszahlung eines Teiles der Löhne in Naturalien. Szczepkowski forderte, daß die Regierung sich mit dieser Angelegenheit befasse, denn die Widzewer Manufaktur verstoße damit gegen die Bestimmungen der geltenden Gesetze.

Zum Schluß vollzog der Sejm noch die Wahl der Mitglieder der Kommission für die Kontrolle der Staatsschulden. Gewählt wurden: Byrka (BB.), Holniski (BB.), Dr. Kiernik (Bauernklub) und Trompeczynski (Nat. Klub). Die nächste Sejm Sitzung wurde für Freitag, den 16. d. Mts., anberaumt.

außenpolitische Lage recht trübe. Niemals kam es in Frankreich mehr als heute auf die Wachsamkeit und kluge Aktivität der Politik und Diplomatie an. Ich glaube nicht, daß die Mehrheit im deutschen Volke es irgendwie auf uns abgesehen hat. Aber 1914 zeigte uns der Krieg, wie allgemein ein Konflikt werden konnte, der in Serbien oder besser gesagt in Bosnien entstand. Man muß diejenigen bedauern, welche die Gefahren nicht erkennen. Ein Sturm aus dem Osten könnte alle unsere noch unvollendeten Bauten hinwegfegen.

Fügen wir zu den verschiedenen Veranlassungen für unsere Bedenken noch die Tatsache hinzu, daß Frankreich augenblicklich der Gegenstand großer, wenn nicht gar allgemeiner Neides ist. Man hält es für zu reich und trotz der Krise, die es selbst durchmachen muß — für zu glücklich.

Wachsamkeit tut not. Von Deutschland sind Laten zu befürchten, die vom Wahnsinn der Verzweiflung diktiert werden. Es genügt nicht — wie es gemächliche Blätter tun —, daß man sich weigert, die Probleme zu prüfen, die jetzt vor den Völkerbund gebracht werden. Die Reisen deutscher Minister nach Deutsch-Oberschlesien beweisen die Leidenschaft, mit der die Angelegenheit behandelt wird, über die der Völkerbund zu entscheiden haben wird. Wieder einmal werden wir eines jener Minderheitenprobleme aufgeworfen sehen, deren Rückwirkungen oft so tiefgehend sein können. In Polen selbst scheinen die Schwierigkeiten außerst ernsthafte Natur zu sein. Ich erhalte eben die Kopie eines Schreibens, das 45 Professoren der Universität Krakau an ihren Kollegen, den Sejmabgeordneten Krzyzanowski, richteten. Es handelt sich hier um die schlechte Behandlung, die ehemaligen Abgeordneten und Senatoren im Gefängnis zu

Brest-Litowsk widerfahren sein soll. Angeblich hat der Block der Linksparteien eine Interpellation über diese Frage vorgelegt. Der letzte Wahlfeldzug in Polen zeichnete sich durch ungewöhnliche Heftigkeit aus.

Der Völkerbundrat wird sich also einer außerordentlich schwierigen Frage gegenüber finden, während er sich zu gleicher Zeit über die Einberufung der Abrüstungskonferenz auszusprechen muß. Briands ganze Geschicklichkeit im Manövrieren wird erforderlich sein, um diesen Knoten zu lösen und um die Gefahr zu beschwören, die von dem heute schärfer denn je zum Ausdruck kommenden Konflikt zwischen Deutschland und Polen droht. Im Osten kann es leicht etwas Neues geben.

Deutsch-polnische Frauengruppierung.

Die polnische und die deutsche Sektion der Internationalen Frauenliga für Frieden und Freiheit haben an die Regierungen beider Länder eine gemeinsam unterzeichnete Erklärung gerichtet, in der sie sich für eine Entspannung der gegenwärtigen Beziehungen zwischen Polen und Deutschland einsetzen. In der Kundgebung werden strengste Maßnahmen gegen Hetzpropaganda und gegen Anstiftung und Duldung von Gewalttätigkeiten gefordert, ferner Instruktion der Zoll- und Grenzbeamten im Sinne einer Verständigungspolitik und als sonst notwendige Maßnahmen zur Verhütung von Grenzzwischenfällen, normale Wirtschaftsbeziehungen zwischen beiden Ländern und gerechte und gleiche Behandlung der nationalen Minderheiten in Deutschland und Polen.

# Das Verbrechen der Brestler Gefangenen

### Die Schauermerkmale des Justizministers. — Staatsstreich, bewaffneter Aufruhr, Barrikaden und Handgranaten. — Warum wird die Untersuchung nicht abgeschlossen?

In der gestrigen Sitzung der Reglements-Kommission des Sejm referierte Abg. Buzak (P.P.S.) den von den Linksparteien eingebrachten Antrag auf Einstellung des Gerichtsverfahrens gegen die Abgeordneten Ciolkosz, Dubois, Dobroski, Mochmiej, Sawicki, Smola und Wrona. Im Verlaufe seines Referats verlas Abg. Buzak ein Schreiben des Justizministers, aus dem hervorgeht, daß die Abgeordneten Ciolkosz, Dubois und Sawicki zur strafrechtlichen Verantwortung gezogen wurden,

weil sie in der Zeit von Anfang 1929 bis zum 9. September 1930 im Verein mit anderen Personen einen Staatsstreich (!) vorbereiteten, der in der gewalttätigen Beseitigung der Regierung und Ersetzung derselben durch eine andere Regierung bestehen sollte,

jedoch ohne Aenderung der Verfassung des Staates. Die Vorbereitung des Staatsstreiches habe nicht nur darin bestanden, daß sie mit Hilfe der Presse und auf Versammlungen die öffentliche Meinung bearbeiteten; schwerwiegender sei gewesen, daß sie die Massen zu bewaffneten Aufständen (!) vorzubereiten suchten. Sie hätten besondere Kampfgruppen organisiert, diese mit Waffen versorgt und Übungen abhalten lassen.

Inbesondere sollen diese Kampfgruppen im Straßenkampf, Barrikadenbau und Handgranatenwerfen ausgebildet worden sein.

Zwecks Terrorisierung der Regierung seien sogenannte „pionier“ (Pioniergruppen) gebildet worden. Zum Schluß stellt der Justizminister in seinem Schreiben fest, daß die Untersuchung noch nicht beendet sei (!).

Abg. Buzak beantragte im Endergebnis seines Referats die Einstellung des Gerichtsverfahrens gegen die genannten Abgeordneten sowie die Freilassung der noch in Haft befindlichen. In der hierauf eröffneten Debatte wurde der Antrag Buzaks von den Vertretern der Opposition unterstützt, während die Vertreter des Regierungsklubs sich gegen den Antrag erklärten. Zur Abstimmung kam es jedoch nicht, da die Diskussion noch in der nächsten Sitzung fortgesetzt werden soll, in der auch Buzak die Ausführungen über die in Frage kommenden Personen ergänzen wird.

Die zitierten Ausführungen des Justizministers sind recht bedeutungsvoll, denn hier werden zum ersten Male die Anklagen gegen die Brestler Gefangenen formuliert. Es ist anzunehmen, daß auch den übrigen Oppositionsführern ähnliche Vergehen zur Last gelegt werden. Unsere Meinung darüber steht fest. Man hat die Führer der Opposition aus dem politischen Kampf, besonders aus der Wahlkampagne beseitigen wollen und nun muß dieser Schritt irgendwie gerechtfertigt werden. Daher die Anklage auf Vorbereitung eines Staatsstreiches. Diese Anklage hält keiner Kritik stand, denn jeder weiß es, daß die Aktion des Centrolew sich vollkommen auf legalen Boden bewegte. Was aber bei der ganzen Sache besonders frappiert, ist der Umstand, daß die Untersuchung immer noch nicht beendet ist. Seit der Gefangennahme sind bereits über 4 Monate verflossen. Sollte diese Zeit immer noch nicht ausreichen, um die Untersuchung abzuschließen? Oder ist die Anklage auf so schwacher Grundlage aufgebaut, daß man kein Beweismaterial ausfindig machen kann?

## Noch 5 Brestler Gefangene in Haft.

Von den Inassen des Brestler Militärgefängnisses sind noch fünf in verschiedenen Gefängnissen. Es sind dies 4 Ukrainer (Celowicz, Deszczynski, Palsijew, Wislocki) und der Nationaldemokrat Kwiatkowski. Der Abgeordnete Sawicki wurde gestern gegen Hinterlegung einer Kaution von 1000 Zloty freigelassen.

Es entsteht die Frage, warum ausgerechnet diese fünf Männer schlechter behandelt werden. Wenn man die anderen gegen Kaution freigelassen hat, warum gewährt man diesen fünf Gefangenen nicht dasselbe Recht? Dabei wissen diese Leute immer noch nicht, wessen man sie bezichtigt, denn bis heute ist ihnen noch kein Anklageakt zugestellt worden.

## Weitere Proteste.

In der polnischen Presse will die Brestlerhande nicht mehr verstummen. Jeden Tag kommen neue Einzelheiten zur Veröffentlichung, dergleichen auch neue Proteste, die von allen Gebieten des polnischen Staates nur so regnen. Selbst treue Sanacjaanhänger wollen nicht schweigen, sondern protestieren in bewegten Worten gegen Brest, gegen die unmenschliche Behandlung der gewesenen Sejmabgeordneten, gegen die Entwürdigung der unglücklichen Opfer, die dort monatelang gefesselt und schlimmer als Tiere behandelt wurden. So hat der unter dem Einfluß der Sanacja stehende Verband der Reserveunteroffiziere in Myslowitz nachstehende Entschließung angenommen:

„Durch die Sejminterpellation und die Erklärung der geistigen Elite Polens, der Professoren, wurde eine Frage berührt, die besonders alle diejenigen ohne Unterschied der Ueberzeugung betrifft, die die ehrenvolle Uniform der polnischen Armee getragen haben. Offiziere und Unteroffiziere unserer Armee sind angeklagt, wehrlose Gefangene, Abgeordnete, in der Brestler Festung geschlagen und gefoltert zu haben. Eine solche Tat ist eine Herabsetzung der Menschenwürde und tut der Ehre unserer Uniform Abbruch. Wir Reserveunteroffiziere von Myslowitz, die wir zur Verteidigung dieser Uniform auftreten, fordern entschieden die Ein-

leitung einer energischen Untersuchung und vollkommene Klärung der Angelegenheit.“

Auch die gestrige polnische Presse veröffentlicht weitere Zuschriften von Professoren der verschiedenen höheren Lehranstalten, die die bisher erlassenen Proteste nicht unterzeichnet hatten, worin diese ihre Solidarität mit den anderen erklären. Dem von uns veröffentlichten und von 47 Schriftstellern unterzeichneten Protest gegen Brest haben sich noch angeschlossen: Juzanna Kabisa, Leon Radziejowski und Janusz Makarezyk. Außerdem hat eine weitere Gruppe von Warschauer Schriftstellern eine Erklärung abgegeben, in der sie ebenso wie ihre Kollegen die Brestler Schandtaten brandmarken. Diese Erklärung haben unterschrieben: Stanislaw Adamczewski, Wacław Berent, Wacław Boroway, St. Ciepielczul, Bzajslaw Dembielski, Wacław Grubinski, Stanislaw Jarlowski, Jan Lorentowicz, Kornel Makuszynski, Jozja Nalkowka, Czeslaw Riwinski, Leon Romiowski, Wladyslaw Sechla, Jan Emil Skwiski, Anna Sloneczynska, Leopold Staff, Wladyslaw Zawistowski.

## Eine Stimme aus Gerichtsstreifen über Brest.

Die „Gazeta Soudowa Warszawska“ (Warschauer Gerichtszeitung) befaßt sich in ihrer letzten Nummer u. a. auch mit der Brestler Angelegenheit und schreibt: „Einen traurigen Nachlaß hat das verfloßene Jahr hinterlassen. Es ist die Brestler Angelegenheit, die im öffentlichen Leben über Allen steht und die die Aufmerksamkeit nicht nur des ganzen Landes, sondern, leider, auch des Auslandes wachgerufen hat. Dies ist aber nicht mehr eine politische Angelegenheit im wahren Sinne des Wortes, sondern eine Frage, die in die kardinalsten Fundamente eines zivilisierten Staates, d. h. in die Rechtsgrundlage, trifft. Falls die furchtbaren Anklagen, wie es scheint, wahr sind, so werden die in der Sejminterpellation angeführten Tatsachen nicht nur ein Schanden des Rechtsbewußtseins bedeuten, sondern auch jeglicher Grundsätze der Ethik und der Moral bar sein. Bei diesen schrecklichen Ercheinungen ist aber eines erfreulich und läßt auch auf ein besseres Morgen hoffen, nämlich die allgemeine Empörung der Elite uneres Volkes. Im gleichen Schritt mit der intellektuellen Elite empfinden auch andere Schichten der Bevölkerung die Notwendigkeit der Wiedereinsetzung von Recht und Rechtsgesühl in diese Stellung, die ihnen gebührt. Die Rechtstheorie haben, wie dies schließlich verständlich ist, als erste in der Brestler Angelegenheit das Wort ergriffen.“

Brest hat noch verschiedene andere Gedanken wachgerufen. Die heutige Generation, welcher die Zeiten vor dem Kriege und während des Krieges noch in guter Erinnerung sind, zieht Vergleiche zwischen dem, was heute geschieht, und der russischen Epoche und der deutschen Okkupation. Diese Vergleiche müssen dann ergeben, daß sich die Verhältnisse im unabhängigen Polen in gewisser Beziehung noch schlimmer darstellen als zur Zeit der schlimmsten Unterdrückung. Dieser Trieb zu Vergleichen trägt unzweifelhaft einen furchtbaren Charakter. Kann man sich aber wundern, daß ungewollt Gedanken entstehen, die den heutigen Stand der Dinge, die sich oftmals trauriger als in der Vergangenheit darstellen, verurteilen?“

# Kein politischer Charakter der deutschen Beschwerden.

### Deutschland weist den in der polnischen Note erhobenen Vorwurf zurück. Die deutschen Beschwerden sind nicht Mittel zum Zweck, sondern Selbstzweck.

Berlin, 13. Januar. Zu der polnischen Antwort auf die deutsche Beschwerde erfährt die Telegaphenunion von zuständiger Stelle: Der von polnischer Seite unternommene Versuch, den deutschen Beschwerden einen politischen Anstrich zu geben, dient nur der Verschlechterung der wirklichen Sachlage und ist gleichzeitig eine Anerkennung der Schwäche des polnischen Standpunktes. Die deutschen Beschwerden sind nicht Mittel zum Zweck, sondern Selbstzweck, um der deutschen Minderheit den Schutz zu gewährleisten, den sie auf Grund der von den Polen übernommenen Verpflichtungen eigentlich haben müßte, aber tatsächlich nicht hat.

Es gibt keinen Terror gegen die polnische Minderheit in Deutschland. Bei den wenigen Verstößen geringer Natur und lokaler Bedeutung, die gegen die polnische Minderheit als solche gerichtet gewesen sind, hat die deutsche Polizei stets rücksichtslos durchgegriffen, sofort Untersuchungen eingeleitet und die Schuldigen der Bestrafung zugeführt. Umgekehrt hat in Polnisch-Oberschlesien sich der Terror nicht nur unter Duldung, sondern teilweise sogar unter Begünstigung der polnischen Polizei abgespielt. Ein Vergleich zwischen den beiderseitigen Formen der Minderheitenbehandlung kann also nur zu Ungunsten Polens ausfallen und ist nicht geeignet, die unerhörten Vorgänge in Polnisch-Oberschlesien zu rechtfertigen. Die deutschen Minderheiten in Polen würden glücklich sein, wenn sie der Behandlung teilhaftig würden, die die polnische Minderheit in Deutschland genießt.

## Parteierrat der P. P. S.

Am Sonnabend beginnen in Warschau die Beratungen des Partei Rates der Polnischen Sozialistischen Partei, zwei Tage dauern werden. Der Partei Rat tritt zum ersten Male nach den Wahlen zusammen und wird somit zu dem durch den Sieg der Sanacja geschaffenen politischen Lage Stellung nehmen. Dem Partei Rat wird allgemein große Bedeutung beigemessen, da er die Taktik der P.P.S. für den weiteren Kampf gegen das Pilsudskiregime festlegen wird.

## Pilsudski wird informiert.

Der Marschall hat seinen Säbel verloren.

Die Regierung hat den Major Grubzinski in besonderer Mission nach Madeira geschickt, um Pilsudski über die Lage in Polen zu informieren und Instruktionen von ihm einzuholen. Besonders geht es der Regierung darum, Pilsudskis Meinung über die bereits fertiggestellte Antwort auf die Brestler Interpellation der Sejmopposition zu hören. Major Grubzinski ist bereits in Madeira eingetroffen (Wer bezahlt die kostspielige Reise?).

Die polnische Botschaft in Paris wurde von Madeira aus davon benachrichtigt, daß dem Marschall Pilsudski bei der Durchfahrt durch Frankreich der Säbel abhanden gekommen sei. Die Botschaft wandte sich daraufhin an die französischen Eisenbahnbehörden mit der Bitte um Durchsicht des Waggons, mit dem Pilsudski gefahren ist und der jetzt in Bordeaux steht. Die französische Behörde antwortete jedoch, daß sie keine Nachforschungen anstellen könne, da der betreffende Wagon polnisches Eigentum sei und plombiert wäre.

Wird man nun auch einen besonderen Vertreter nach Bordeaux schicken?

## Die rechtsdeutsche Presse über das Urteil im Gollasowitz-Prozess.

Berlin, 13. Januar. Ein Teil der Berliner Morgenblätter beschäftigt sich in Kommentaren mit dem Urteil des Rheinischer Gerichts gegen die Gollasowitzer Einwohner. Der „Lokal-Anzeiger“ schreibt, Polen hat alle Ursache, sich nach dem Pliegerfandall von Oppeln eine bessere Einschätzung für die Genfer Tagung zu sichern. Die „Germania“ betont, daß wieder eine Aktion gegen die deutsche Minderheit zusammengebrochen sei. Der „Vorwärts“ sagt: Der Fall Gollasowitz sei zu einer Angelegenheit von Polen unter Polen geworden. Die deutsche Minderheit müsse ausgehakt werden.

## Lohnkündigung auch im ober-schlesischen Bergbau.

Gleiwitz, 13. Januar. Nachdem der Lohnstreik im Ruhrbergbau durch die Verbindlichkeitsklärung des Schiedspruches beendet ist, begannen in Gleiwitz am Dienstag ebenfalls unter Vorsitz von Prof. Dr. Brahn die Schlichtungsverhandlungen über den Lohn- und Arbeitskonflikt im ober-schlesischen Steinkohlenbergbau.

Gleiwitz, 13. Januar. In dem Lohnstreik im ober-schlesischen Bergbau wurde am Dienstag nach fast 12-tägiger Verhandlung unter Vorsitz des Schlichters Prof. Dr. Brahn ein Schiedspruch gefällt, nach dem für den ober-schlesischen Steinkohlen- und Erzbergbau die Löhne mit Wirkung vom 1. Januar 1931 ab um 6 Prozent herabgesetzt werden. Die Laufzeit des Abkommens gilt bis 31. Juli 1931.

## Ein Engländer über Oberschlesien.

London, 12. Januar. Das konservative Unterhausmitglied Cazale veröffentlicht in den „Times“ einen Brief, in dem er die Ergebnisse einer letzten beendeten Informationsreise durch Oberschlesien darstellt. Er sagt: Es ist nicht der geringste Zweifel möglich, daß der polnischen Regierung durch ihre übereifrigen Anhänger in diesem Gebiet, die sogenannten Injuranten, ein schlechter Dienst erwiesen worden ist. Es ist ebenso unzweifelhaft, daß von dieser Organisation schwere Verletzungen der Minderheitsrechte, darunter Eigentumsbeschädigung und Mißhandlung von Einzelpersonen, begangen worden sind zu dem Zweck, die deutschen Wähler einzuschüchtern. Es mag Beschuldigungen und Gegenbeschuldigungen geben, aber nichts kann die Tatsache wegleugnen, die von unparteiischen Zeugen bestätigt worden sind.

## Ukrainische Politiker in London.

Die „Neue Züricher Zeitung“ meldet, daß führende ukrainische Politiker nach London gereist seien, um das Foreign Office und die englische Presse von jenem Material zu unterrichten, das die ukrainische Minderheit über die polnische „Strafexpedition“ in Ostgalizien gesammelt hat und das zum Teil in jener Interpellation enthalten war, welche die ukrainischen Vertreter im Warschauer Senat überreichten.

Tagesneuigkeiten.

Eine würdige Stütze der Sanacja.

Über die beispiellose Mißwirtschaft in der Lodz-Handwerkerressource, die unter Leitung des jetzigen Präsidenten der Lodz-Handwerkerverkammer, Franciszek Jan Szwanowski betrieben wurde, haben wir schon wiederholt berichtet.

Wie aber gerade diejenigen Kreise, die er repräsentiert, nämlich die Lodz-Handwerker, über Herrn Szwanowski und seine Verdienste denken, das erheben wir aus nachstehender Erklärung in der letzten Nummer der "Gazeta Przemysłowo-Handlowa", der offiziellen polnischen Wirtschafts- und Handelszeitung.

"Angesichts der Mißbräuche, die in der "Ressource" und der Lodz-Handwerkerverkammer von dem früheren Vorsitzenden der "Ressource" und jetzigen Präsidenten der Handwerkerkammer, Herrn Franciszek Jan Szwanowski begangen wurden und die allen Kreisen der Handwerker bekannt sind, geben wir endesunterzeichneten Vertreter der Innungen folgende Erklärung ab:

1. Wir halten Herrn F. Szwanowski für einen Menschen, der jeglichen Ehrgefühls bar ist und schließen ihn aus den Reihen des Handwerks aus.

2. Wir erklären, daß Herr F. Szwanowski in öffentlichen Institutionen keinerlei Ehrenämter einnehmen kann, deshalb auch nicht Präsident der Lodz-Handwerkerverkammer sein darf.

3. Wir fordern die Streichung des Herrn Szwanowski aus den Reihen der Mitglieder der Handwerkerressource.

4. Wir fordern, daß Herr Szwanowski zur gerichtlichen Verantwortung gezogen wird und daß von ihm alle materiellen Schäden eingetrieben werden, die die Handwerkerressource durch seine Mißbräuche erlitten hat.

5. Wir wenden uns an alle Behörden und insbesondere an das Lodz-Bezirksamt mit der Bitte, in diese Angelegenheit Einsicht zu nehmen.

Es folgen die Unterschriften der Verwaltungen von 23 Innungen. Die in der außerordentlichen Generalversammlung am 7. Dezember 1930 versammelten Mitglieder der Handwerkerressource beschloßen nach Kenntnisnahme dieser Entschließung einstimmig, sich ihr in vollem Umfange anzuschließen.

Das Präsidium der Generalversammlung Der Vorsitzende: (-) J. Kramarz Assessoren: (-) A. Suwałski (-) E. Majewski Sekretär: (-) G. Henius.

Fürwahr unsere Sanacja kann auf solche Jünger stolz sein. Zu bemerken ist noch, daß Herr Szwanowski auch das Ehrenamt eines Stadtverordneten im Lodz-Bezirksamt einnimmt.

Lieferung von 40 000 Militärbetten durch die Widzemer Manufaktur.

Das Kriegsministerium hatte ein Preisanschreiben für die Lieferung von 40 000 eisernen Militärbetten eröffnet.

An diesem Wettbewerb nahmen fast alle in Frage kommenden Metallwarenfabrikanten teil. Unter den Angeboten befand sich auch eine Offerte der "Widzemer Manufaktur", die bekanntlich eigene große Eisenbearbeitungswerkstätten besitzt. Da dies das billigste Angebot war, erhielt die "Widzemer Manufaktur" diesen Lieferungsantrag.

Eine neue Automobilsteuer.

Auf der letzten Sitzung des Ministerrats wurde beschlossen, eine neue Steuer von Automobilen einzuführen, deren Einnahmen zur Konservierung der Wege in Polen bestimmt sein sollen.

Das Wojewodschaftsamt gegen Stadtratsbeschlüsse.

Bekanntlich geht das Bestreben des arbeitenden Lodz und auch anderer Kreise seit langem dahin, in Lodz endlich einen kommunalen Friedhof zu schaffen, auf dem die sterblichen Ueberreste derjenigen Leute ihre letzte Ruhestätte finden sollten, die zu keiner der konfessionierten Religionsgemeinschaften gehören oder durch die Tragödie eines Selbstmordes aus der "Gemeinschaft der Gläubigen" ausgestoßen wurden.

zu bestätigen. Die Gründe hierzu sind formaler und "materieller" Natur. Das Gelände für den Friedhof sei nicht entsprechend. Als ob es den Toten einen Unterschied bedeutete, hoch oder niedrig, im Lehm oder Sand zu liegen.

Aber das Wojewodschaftsamt hat noch einen anderen Beschluß des Stadtrates annulliert, der für die Arbeiterschaft von größter Bedeutung ist. Bekanntlich sollte schon seit Jahren in Lodz ein repräsentatives Arbeiterhaus erbaut werden.

Die ansteckenden Krankheiten in Lodz.

Im Laufe der vergangenen Woche, d. i. vom 4. bis zum 10. Januar, wurden dem städtischen Gesundheitsamt folgende Fälle von ansteckenden Krankheiten in Lodz gemeldet: Diphtherie 23 (24), Masern 8 (1), Rote 2 (3), Wochenbettfieber 13 (10).

Wie bei uns die Steuern eingezogen werden.

Gänse, Enten und Hühner wollen sich nicht pfänden lassen.

In Wilna ereignete sich nachstehender charakteristischer Vorfall:

Eine ganze Reihe von Geflügelhändlern war infolge des schlechten Geschäftsganges mit der Steuerzahlung im Rückstande geblieben. Da erschien eines Tages die Sequestratoren des Steueramtes bei den Verkaufsständen, um die Rückstände in Sachwerten einzutreiben.

dieses ungewöhnlichen Vorfalles. Die Sequestratoren mußten mit den leeren Wagen nach den Steuerämtern zurückfahren, die Händler aber blieben — ohne Ware.

Der geschilderte Vorfall hat wenigstens das eine für sich: er entbehrt nicht eines gewissen Humors. Sogar zeigt ein anderer Vorfall, der sich in Lodz ereignet hat, von der völligen Schutzlosigkeit der Steuerzahler.

In einer am Orte bestehenden Lampenfabrik wurde der Steuerbetrag in ganz eigenartiger Weise ausgerechnet: man hatte die Arbeiterlöhne nicht zu den Ausgaben hinzugezählt, wodurch sich selbstverständlich der zu besteuernende Gewinn viel höher stellte, als er tatsächlich war.

So sieht also die gerechte Steuerverteilung bei uns aus. Nicht die Zahlungsfähigkeit des Bürgers ist maßgebend, sondern die Bedürfnisse derer, die die Steuern auferlegen.

DIE LICHTTRÄGERIN

ROMAN VON ERNEST BECHER Copyright by Maria Feuchtwanger, Halle a. d. S.

In ungetrübter Heiterkeit verging der Nachmittag und endlich verließen die Gäste das Haus, Fleming und Lissa die besten Wünsche für die Reise zursendend.

"Damit Sie meiner wenigstens am Anfang Ihrer Reise gedenken, Fräulein! Ich bin bescheiden und verlange nur, daß Sie sich meiner so lange erinnern, als noch etwas von diesen süßen Dingen vorhanden ist!"

Lissa hatte die Bonbonniere geöffnet; in der Mitte der obersten Reihe lag ein schokoladenes, in Stanniolpapier gewickeltes Herz. Dies nahm sie heraus und legte es in ihr Handtäschchen, wobei sie sagte:

"Weil Sie so bescheiden sind, Herr Erlendach, will ich Ihren Wunsch erfüllen: Ich werde mich Ihrer so lange erinnern, als noch etwas von Ihren Bonbons vorhanden ist. Und damit dies recht lange der Fall ist, werde ich mir ein Stück aufheben."

Mit einem langen Blide sah sie ihm in die Augen — ihm schien es, als läge eine stumme Frage in ihrem Blicke, die er sich nicht enträtseln konnte und auf die er keine Antwort wußte.

"Nun komm' aber, Lissa! Es ist höchste Zeit, daß wir einsteigen."

Bald darauf dampfte der Zug aus der Halle. Lissa stand am Coupéfenster und erwiderte das Lächelndes der Zurückbleibenden, bis der Zug entchwunden war.

Die Reisenden hatten herrliches Wetter und Lissa schwamm in ihrem Glücke, als die Tiroler Berge auftauchten. Das schöne Wetter hielt die ganze Zeit ihrer Fußwanderung über an und das junge Mädchen hielt sich während derselben so tapfer, daß Fleming zweimal einen Abstecher von der vorgezeichneten Route machte und mit der Tochter eine Bergbesteigung unternahm.

"Sieh, Papa, da sind gerade vor uns ebenfalls Münchener eingetragene!"

Fleming bejahte, worauf der andere herzutrat und sich

"Fabrikant Marhold aus München."

Fleming nannte seinen Namen, die Mädchen wurden ebenfalls vorgestellt und die Bekanntschaft war gemacht. Man fand Gefallen aneinander, am nächsten Morgen machte man gemeinsam den Abstieg und Fleming ließ sich, von Lissa beeinflusst, bewegen, einen Tag in Bahrn zu verbringen.

"Auf Wiedersehen in München!"

"Auf Wiedersehen!" tönte es zurück und auch Marhold rief: "Auf Wiedersehen!"

11. Kapitel.

Fleming und Lissa waren von ihrer Reise, die sie fast vier Monate lang von München ferngehalten, zurückgekehrt, und empfingen wieder wie vormals Bekannte und liebgewordene Freunde in ihrem gastreichen Hause. Zu den Erstgenannten zählten nun auch Thomas und Lotte Marhold; die Bekanntschaft, die man in den Tiroler Bergen gemacht hatte, war in München durch gegenseitige Besuche erneuert worden und die beiden Mädchen, Lissa und die um drei Jahre ältere Lotte, hatten Freundschaft geschlossen.

(Fortsetzung folgt)







„Wann sind Sie denn von meinem Kollegen Gambichler aus der Vernehmung entlassen worden?“

Sie wußte, daß das gegen zehn Uhr gewesen war. Sie schilderte ihm dann, daß sie ihre Freundin Andersen nach der Vernehmung nach Hause gebracht hätte, weil diese sich nicht wohl befunden habe.

„Und was machten Sie, nachdem Sie sich von Ihrer Freundin Andersen verabschiedet hatten?“ fragte er. Er ahnte, daß er einen kritischen Punkt berührte.

„Mir war so elend“, bekannte sie. „Die Aufregungen dieses Tages waren so groß, daß ich mich nicht dazu aufraffen konnte, schon nach Hause zu gehen.“

Der Korkzieher ahnte etwas: „Sie hatten das Bedürfnis, sich mit jemandem auszusprechen.“

Ihr Schweigen war Gefährdung, der neuerdings her vorbrechende Tränenstrom Verräter. Da wagte der Korkzieher eine lede und etwas unvermittelte Frage: „Warum hat Sie denn Ikenbeil so gekränkt?“

Sie antwortete ihm nicht. Aber er sah, wie ihr Brustkorb arbeitete und wie sie sich Mühe gab, die Herrschaft über sich zu behalten. Da legte er seine Hand beruhigend auf ihre Schulter, so wie heute morgen Ikenbeil seine Hand zuweilen auf die Schulter der Andersen gelegt hatte.

„Fassen Sie Vertrauen zu mir, Fräulein Behrens; Sie wissen, ich bin Ihr Freund.“

„Ich werde es niemals jemandem erzählen können“, schluchzte sie.

Der Korkzieher lächelte in sich hinein. Diese Behauptung verrät ihre Jugend. Und Jugend bleibt sich nicht immer konsequent. Er wußte, daß er in wenigen Minuten die ganze Wahrheit von ihr erfahren würde.

Es war rührend, wie er diese Wahrheit aus ihr herauszog. Er behandelte sie so, wie ein Vater seine Tochter.

„Sehen Sie, Fräulein Behrens, vor mir brauchen Sie sich nicht zu fürchten. Ich habe schon graue Haare und habe bestimmt schlimmere Dinge erlebt, als Sie heute erlebt haben. Sie brauchen mich ja nicht anzuschauen, wenn Sie erzählen. Nehmen Sie Ihren Kopf in beide Hände und schließen Sie die Augen; Sie werden sehen, daß es dann geht.“

Und es ging wirklich. Villy Behrens erzählte ihm alles. Sie beichtete ihm sogar die Sünde dieses Tages.

### Zehntes Kapitel.

„In jedem anständigen Kriminalfall müssen Fingerabdrücke eine Rolle spielen.“

Diese etwas bizarre und offensichtlich überspizte Bemerkung machte Herr Doktor Carsten in früher Morgenstunde des nächsten Tages, als es noch so dunkel war, daß die Dichter in den Wohnungen brennen mußten.

„Es ist entschieden nicht Besuchszeit“, hatte Doktor Carsten am Telephon geäußert, als er gegen sechs Uhr vormittags sich mit Lammonts Wohnung verbinden ließ. — Das hatte sich Regierungsrat Lammont, der sich noch im Schlafrock befand, als das Telephon schrillte, entschieden selbst gedacht. — „Trotzdem wäre ich Ihnen zu großem Dank verbunden, Herr Regierungsrat, wenn Sie mich möglichst sofort empfangen würden. Es handelt sich um den Fall Andersen-Neefe.“

Regierungsrat Lammont hatte eine ironische Bemerkung unterdrückt, die ihm auf den Lippen lag. Er hätte gern gesagt, daß sich Doktor Carsten Höflichkeitssphrasen ersparen solle; einem, den man im Verdacht hat, Mörder zu sein, braucht man für die Gewährung einer Audienz keinen Dank auszusprechen. Aber laut hatte er nur geäußert:

„Ich stehe in einer Viertelstunde zu Ihrer Verfügung. Soll ich in Ihr Büro kommen oder wollen Sie mich in meiner Wohnung beehren?“

„Ich würde Sie gern in Ihrer Wohnung besuchen“, hatte der Korkzieher erwidert; „denn vielleicht möchte ich auch Ihre Schwester sprechen, und da empfiehlt es sich, daß ich Sie besuche.“

Dieses Telefongespräch war der Vorläufer des Besuchs Doktor Carstens bei Lammont. Beide Geschwister empfingen ihn. Sie waren höflich, aber nicht eben lebenswürdig. Er merkte, daß sie in ihm einen Feind sahen, und amüsierte sich darüber.

Hede Lammont wies ihn in den Sessel, in dem tags zuvor Seiden gefessen hatte. Aber mit Zigaretten wartete sie ihm nicht auf.

Doktor Carsten ging direkt auf sein Ziel los:

„Ich komme, um von Ihnen Aufklärung über zwei Punkte zu erhalten.“

Lammont verbeugte sich schweigend.

„Erster Punkt. Bitte, lassen Sie mich die Hüte sehen, die Sie tragen.“

Sie sahen ihn entgeistert an. Dann begriff Hede, daß dies ein Auftrag war, der in das Hausfrauenressort fiel, und sie entfernte sich, um im Kleiderschrank ihres Bruders Umschau zu halten.

Sie kam mit fünf Hüten zurück. Zwei davon waren Strohhüte.

„Die interessieren mich nicht“, erklärte Doktor Carsten,

„aber die anderen drei Hüte.“

Unter den letzten drei Hüten befand sich ein graublauer Velourhut. Auf diesen deutete Lammont, als Doktor Carsten fragte, welchen Hut Lammont gewöhnlich trage.

„Hatten Sie diesen Hut auch gestern auf?“ fragte Doktor Carsten.

„Ja wohl.“

„Vormittags, auf dem Wege von und zur Gerichtsverhandlung und auch nachmittags?“

„Vormittags und nachmittags“, bestätigte Lammont.

„Und die anderen beiden Hüte?“

„Trage ich zur Zeit nur selten. Der eine ist so alt, daß er nur noch bei Sturm und Regenwetter herhalten muß, und der andere so elegant, daß er zur Zeit nur bei außerordentlichen Gelegenheiten getragen wird.“

„Wenn Sie sich also etwa verloben würden, zum ersten Besuch mit Ihrer Braut würden Sie den letzten Hut aufsetzen?“ sagte der Korkzieher wohlgeleimt. In Hede Lammont kochte es vor Wut ob dieser unverstörten Bemerkung.

„Was hat meine Hutgalerie mit den gestrigen Ereignissen zu tun?“

Doktor Carsten antwortete mit einer Gegenfrage: „Wissen Sie, daß der Herr, der Vera Neefe gestern nachmittag per Auto nach Hause brachte, einen graublauen Velourhut trug, wie dieser da?“

Nun wurde es Hede Lammont zu bunt: „Sind Sie gekommen, um Unverschämtheiten zu sagen?“ zischte sie empört.

Doktor Carsten schüttelte ruhig den Kopf. „Der zweite Punkt, den ich gern klären würde, ist die Angelegenheit des Briefes. Sie wissen, daß ein Brief der Vera Neefe an Sie, Herr Regierungsrat, in diesem Papiertorb gefunden wurde.“

„Von wem?“ fragte Hede Lammont.

„Von Staatsanwalt Seiden.“

„Er hat spioniert?“ rief sie, und die Tränen kamen ihr ohne daß sie wußte, warum.

Auch diese Frage ignorierte Doktor Carsten.

„Es ist wesentlich“, erklärte er, „festzustellen, wies dieser Brief in den Papiertorb kam. Wer von Ihnen beiden hat denn den Brief in Empfang genommen?“

Sowohl Regierungsrat Lammont als auch Hede Lammont bestritten den Empfang des Briefes.

„Ich habe von dem Briefe erst Kenntnis bekommen, als Herr Kommissar Gambichler ihn mir vorhielt und behauptete, er sei in meiner Wohnung gefunden worden. Durch meine Hände ging er nicht.“

„Und durch meine ebenfalls nicht“, versicherte Hede Lammont.

„Wer war gestern nachmittag nach drei Uhr in Ihrer Wohnung?“

(Fortsetzung folgt.)

# Sport-Turnen-Spiel

## Eishockey.

Warschau — Krakau 6 : 1.

Das stattgefundenene Eishockey-Städteispiel in Krakau endete mit einem Siege der Warschauer, die mit den internationalen Stogowski, Kulej, Materki und Krygier antraten und ihren Gegnern technisch weit überlegen waren. Als Schiedsrichter fungierte der kanadische Trainer Farlow.

Warschau : A.S. II. — Polonia II 2 : 2. Stra — Warzawianka 5 : 2.

Posen : Warta — Gymnasium Marcinkowski 1 : 1.

## Arbeiter-Eishockeispiel Polen — Lettland.

Am 1. Februar findet auf dem Sportplatz des „Stry“ in Warschau ein Länderkampf im Arbeiter-Eishockey zwischen der Repräsentation von Lettland und Polen statt. Die lettlandische Mannschaft begibt sich darauf zu der Winterolympiade in Märzschlag.

## Fünfkampf O.S. — Polonia.

Am kommenden Sonntag treffen sich in Warschau zum drittenmal die Korfball- und Netzbalkmannschaften obiger Vereine. Zum Austrag gelangen Korfball- und Netzbalkspiele für Herren und Damen sowie ein Korfballspiel für Knaben. Im ersten Treffen siegte bekanntlich Warschau mit 3 : 1, während das zweite Treffen O.S. ebenfalls mit 3 : 1 gewann.

## Jack Dempsey versteht noch immer sein Handwerk.

Weltmeister Jack Dempsey betätigte sich Sonnabend in Dallas in Texas als Schiedsrichter bei einem griechisch-römischen Ringkampf. Einer der Konkurrenten, Bill Edwards, war mit einer Entscheidung Dempseys nicht einverstanden und protestierte stürmisch und schlug Dempsey aufs Kinn. In Jack Dempsey erwachte sein altes Kampfblied und mit einem einzigen Faustschlag brachte er Edwards f. v. zu Boden. Die begeistertsten Zuschauer stürmten den Ring und rissen Dempseys Rock und Weste, welche er beim Schiedsrichtern abgelegt hatte, in Fetzen, um ein Andenken an Dempsey zu haben.

## Großkampf in Philadelphia bevorstehend.

Die Arena Corporation of Philadelphia hat den amerikanischen Schwergewichtler Jack Sharkey und Young Stribbling ein Angebot von je 100 000 Dollars für einen Kampf mit dem bisherigen Weltmeister im Mittelgewicht: Micky Walker gemacht. Das Match soll im Juni 1931 im Municipal Stadium in Philadelphia ausgetragen werden.

## Neuer L.o.-Sieg Persons.

Der schwedische Schwergewichtler Person ging in Stockholm wieder in den Ring und schlug seinen Gegner L.o. Der Berliner Simon kam zu einem ebenso schnellen Siege über Gustav Anderson, den er auch in der zweiten Runde entscheidend besiegte. Einen dritten L.o.-Sieg in der zweiten

Runde errang Gunnar Anderson im Leichtgewicht über den Franzosen Salmas.

## Radrennen auf der Pariser Winterbahn.

Die Pariser Winterbahn war der Schauplatz der Meisterschaft für inländische Flieger, ausländische Flieger und einheimische Steher. Der in glänzender Form befindliche Faucheur holte sich die Meisterschaft der einheimischen Flieger vor dem als Berufsfahrer debütierenden Gerardin und dem indisponierten Weltmeister Richard, während der Italiener Piani sich die Meisterschaft der ausländischen Flieger sicherte. Die Meisterschaft der Dauerfahrer Frankreichs holte sich der Spezialist Grassin, der beide Läufe gewann.

## Der älteste Motorradfahrer der Welt

dürfte unbestritten ein gewisser Mister H. Shute aus Cardisa sein, welcher augenblicklich 81 Jahre zählt. Der ewigjüngliche Greis kaufte sich mit 61 Jahren ein Motorrad und hat während der 20 Jahre die immonierende Strecke von 650 000 Kilometern zurückgelegt. Wer macht's nach?

## Tilben hört auf Amateur zu sein.

Wie der amerikanische Tennisverband mittelst, tritt der bekannte Meister des weißen Sports aus dem Amateurrverband aus, um zum Film überzugehen. Er soll in 12 dem Tennis gewidmeten Filmen für die Kleinigkeit von 250 000 Dollar spielen. Für einen derartigen Betrag lohnt es sich schon den Amateurspielen abzuwenden.

## Aus dem deutschen Gesellschaftsleben

Vom Co.-luth. Jünglingsverein der St. Johannesgemeinde. Uns wird geschrieben: Am Sonntag, den 18. Januar d. Jz., um 5 Uhr abends, veranstaltet obengenannter Verein in seinem Vereinslokale, Sienkiewicza 60, einen Schreabend für seinen Hausvater Herrn Arzowiec, welcher 25 Jahre als Hausvater und Schriftführer im genannten Verein wirkt. Der Verein hat alles aufgeboten, um den Abend würdig zu begehen. Die dramatische Sektion wird das herrliche Märchen „Das Zauberschloß“ in 3 Akten mit Reigen, Musik und Gesang von Rudolf Baumet aufzuführen, auch ein heiterer Einakter „Die Dopsche des Glücks“ von Hans Barisch ist vorgesehen. Posament-, Streich- und Gesangschor werden einige Musik- und Gesangsstücke darbieten.

## Deutsche Sozial. Arbeitspartei Bolens.

Ortsgruppe Nord (P o l n a 5). Am Donnerstag, den 15. d. Mts., 7 Uhr abends, findet eine Vorstandssitzung statt. Da wichtige Punkte auf der Tagesordnung stehen, ist das vollzählige Erscheinen der Vorstandsmitglieder Pflicht.

Ortsgruppe Nowo-Blotno. Am Sonntag, den 18. Januar, um 9 Uhr morgens, findet im Parteilokale, Chganka eine Vorstandssitzung statt. Das Erscheinen aller Vorstandsmitglieder ist Pflicht.

# Vor der Genfer Ratstagung.

## Frankreich stützt Polen.

Genf, 13. Januar. Außenminister Briand trifft am Dienstag in Genf ein. In der französischen Presse wird noch einmal auf das polnisch-deutsche Rededuell hingewiesen, das sich zwischen Zaleski und Dr. Curtius abspielen wird. Man hebt hervor, daß die deutsch-polnischen Gegensätze von großer Schwere seien, daß es aber Polen nicht an Beweisen fehle, um den kombinierten Angriffen zu begegnen. Es sei zwar noch nicht möglich, schon jetzt den Ausgang des Rededuell zwischen den beiden Ministern voranzutragen, es besteht aber Grund zu der Annahme, daß der Völkerbund auch diesmal nicht erlauben werde, daß ein ausländischer Staat sich unter dem Vorwand des Schutzes der Minderheiten in die inneren Angelegenheiten eines anderen Staates mische und dadurch versuche, die Friedensverträge in ihren Grundlagen zu erschüttern.

Außer der deutsch-polnischen Angelegenheit steht auf dem Programm der Tagung die Festsetzung des Datums für die allgemeine Abrüstungskonferenz. Es scheint jetzt festzustehen, daß der Berichterstatter, der spanische Botschafter in Paris Duinones de Leon, den 15. Februar 1932 vorschlagen wird. Daß dieses Datum mit den Anschauungen der französischen Regierung übereinstimmt, bedarf kaum eines näheren Hinweises, wenn man die enge Freundschaft kennt, die zwischen dem spanischen Botschafter einerseits und den führenden Mitgliedern der französischen Regierung andererseits besteht.

### Zaleski bei Briand.

Paris, 13. Januar. Außenminister Zaleski wurde am Dienstag vormittag von Briand empfangen. Man mißt dieser Unterredung in hiesigen politischen Kreisen große Bedeutung bei. Briand reist am Donnerstag nach Genf ab.

### Frankreichs Parlament eröffnet.

Paris, 13. Januar. Die französische Kammer trat am Dienstag nachmittag zu ihrer ersten Sitzung der neuen Tagungsperiode zusammen. Der Alterspräsident der Kammer Sibille widmete zu Beginn der Sitzung dem verstorbenen Marschall Joffre einen längeren Nachruf, dem sich der Ministerpräsident im Namen der Regierung anschloß. Die Sitzung wurde sodann zum Zeichen der Trauer auf 15 Minuten unterbrochen. Nach Wiederbeginn hielt der Alterspräsident die Eröffnungsrede, in der er auf die Wirtschaftskrise einging, von der Frankreich bisher zwar verschont geblieben sei, die aber dennoch französischerseits beschleunigte Maßnahmen verlange, um sie nicht Wurzel fassen zu lassen. Nach diesen Ausführungen schritt die Kammer zur Wahl des neuen Kammerpräsidenten, des Vizepräsidenten und des Kammerbüros. Im Senat spielte sich der gleiche Vorgang ab.

Paris, 13. Januar. Der bisherige Kammerpräsident Bouisson wurde im zweiten Wahlgang mit 261 gegen 222 Stimmen für den Zentrumskandidaten Bouilhois-Lafont wiedergewählt. Vizepräsidenten wurden: Mouchelle, Castellan, Paté und Boujissa.

Bouisson gehört der sozialdemokratischen Partei an und ist schon seit 4 Jahren Präsident der Kammer. Das wichtigste Ereignis der jetzigen Parlamentstagung wird die Neuwahl des französischen Staatspräsidenten sein, zu der Anfang Mai Abgeordnetenhaus und Senat zu gemeinsamer Sitzung als Nationalversammlung zusammentreten. Die Wahl des französischen Staatspräsidenten erfolgt jeweils auf sieben Jahre. Die französischen Wähler nennen bereits verschiedene Kandidaten für die diesjährige Staatspräsidentenwahl. In gewissen politischen Kreisen hält man es auch für möglich, daß der jetzige Staatspräsident Doumergue wiedergewählt wird.

### Die interalliierte Militärkommission aufgelöst.

Paris, 13. Januar. Wie nunmehr verläuft, hat die Botschaftskonferenz am Montag beschlossen, die sogenannte Versailler interalliierte Militärkommission, die bisher in Paris in Permanenz tagte, aufzulösen, da deren Aufgaben als beendet anzusehen seien. Dieser Militärkommission lag bekanntlich die Kontrolle über die Durchführung der deutschen Abrüstungsmaßnahmen, wie sie im Versailler Vertrag vorgesehen waren, ob. Weitere Angaben über die Tagung der Botschaftskonferenz werden amtlich gemacht.

### Die französischen Sozialisten halten ihre Reihen sauber.

Paris, 13. Januar. Die Disziplinarkommission des sozialistischen Parteiverbandes im Departement Oise hat den Abgeordneten Ury mit dem Ausschluß aus der Partei bestraft. Ury soll mit dem Pariser Bankier Benard, der inzwischen Bankrott gemacht hat und wegen Unterschlagung unter Anklage steht, in Verbindung gestanden haben und soll ferner die privaten Interessen eines großen Grundstückmachers in Beauvais unrechtmäßig begünstigt haben.

### Der Unruhenherd Indien.

London, 13. Januar. Bei weiteren Unruhen in Bama wurden 60 Personen verletzt. In der Nähe einer

### Der deutsche Botschafter bei Briand.

Paris, 13. Januar. Der deutsche Botschafter v. Goesch hatte Dienstag wieder eine Unterredung mit dem französischen Außenminister. In dieser Unterredung wurde die Aussprache über verschiedene bei der bevorstehenden Tagung des Völkerbundes zur Erörterung kommende Fragen fortgesetzt.

### Wirtschaftsfragen im Europa-Ausschuß.

Genf, 13. Januar. Die Tagung des europäischen Ausschusses wird, wie nunmehr feststeht, am Freitag vormittag durch Briand zunächst in geheimer Sitzung eröffnet werden. Die Außenminister fast sämtlicher 27 europäischen Staaten, darunter Briand, Henderson, Grandi, Dr. Curtius, Zaleski und die anderen Außenminister der Staaten haben ihre Teilnahme an den Verhandlungen des Ausschusses zugesagt. Nur Schweden, Portugal und Oesterreich werden nicht durch ihre Außenminister, sondern durch hohe Staatsbeamte im Ausschusse vertreten sein. Die außer-europäischen Staaten des Völkerbundes sind aufgefordert worden, Vertreter zu der Tagung zu entsenden, die jedoch lediglich in beobachtender Eigenschaft an den Verhandlungen teilnehmen können. Die japanische und chinesische Regierung haben bereits ihren Vertreter benannt. Es besteht hier der begründete Eindruck, daß auf der bevorstehenden Tagung die Behandlung wirtschaftspolitischer Fragen, darunter insbesondere die landwirtschaftliche Krise im Vordergrunde stehen würde und politische Fragen nicht zur Verhandlung gelangen. Die in der deutschen Note erwähnte Frage der Zuziehung Sowjetrußlands und der Türkei zu den Verhandlungen des Ausschusses soll ebenso wie die Frage der Bürokratie des Ausschusses auf die nächste Tagung im Mai verlegt werden.

Polizeistation im Norden von Bombay explodierte eine Bombe. Personen kamen nicht zu Schaden. In Alampur befreite die Menge zwei Gefangene aus den Händen der Polizei. Die Polizisten gaben Feuer. Bei dem Zusammenstoß wurden 8 Polizeibeamte verletzt. Die Zahl der Opfer unter den Eingeborenen ist unbekannt.

### Starke Nervosität der spanischen Regierung In Erwartung eines neuen Generalstreiks.

Paris, 13. Januar. An der spanisch-französischen Grenze herrscht seit einigen Tagen fieberhafte Tätigkeit. Spanischerseits hat man die Kontrolle verschärft und überprüft die französischen Grenzbehörden mit Nachfragen über etwaige in Frankreich bekannte Einzelheiten wegen Generalstreikvorbereitungen in Spanien. Die neue Streikbewegung soll angeblich von Madrid ausgehen. Zwischen San Sebastian und Frankreich wurde eine telefonische Verbindung hergestellt, da man befürchtet, daß die Verbindung mit Madrid zerstört werden könnte. Sämtliche Flüchtlinge aus Spanien, die die Grenze überschreiten, werden einer Leibesvisitation unterzogen. Kein Paket kommt nach Spanien, das nicht vorher genau auf seinen Inhalt geprüft ist. Bis Montag abend herrschte jedoch überall Ruhe und Ordnung, abgesehen von einigen unwesentlichen Studentenunruhen.

Madrid, 13. Januar. An zuständiger Stelle kündigt man an, die Verordnung für die Ausdehnung der Wahlen werde vor dem 8. Februar veröffentlicht werden, also an dem Tage, an dem die Wahlvorbereitungsperiode beginnt, die mindestens 20 Tage in Anspruch nehmen wird.

### Waffenlager in Berlin entdeckt.

Berlin, 13. Januar. Im Zentrum der Stadt Berlin wurde gestern ein Munitions- und Waffenlager entdeckt. Der Wohnungsinhaber wurde festgenommen. Man nimmt an, daß es sich hier um Kommunisten handle.

### Brandstifter wüteten in Havanna.

New York, 13. Januar. Wie aus Havanna berichtet wird, haben die Brandstiftungen der Zuckerpflanzungen in den letzten Tagen einen derartig bedauernden Umfang angenommen, daß die kubanische Regierung beschlossen hat, sämtliche Heeres- und Marinestreitkräfte, den politischen Geheimdienst und die Kriminalpolizei zum Kampf gegen die Brandstifter heranzuziehen.

### Die Pest in Nordafrika.

Paris, 13. Januar. In der französischen nordafrikanischen Provinz Constantine ist die Pest ausgebrochen. Die Seuche scheint viel größeren Umfangs zu sein als man französischerseits zugeben will. Die sanitären Schutzmaßnahmen lassen jedenfalls erkennen, daß für die Verbreitung große Gefahr besteht und daß sich aus der im Entstehen begriffenen Seuche leicht eine unübersehbare Katastrophe entwickeln kann. Auf Anordnung der Gemeindebehörden wurde eine große Zahl von Bahnhöfen der Provinz geschlossen. Reisende, die dort eintreffen, werden sofort in Quarantäne gesetzt und dürfen die Ortschaft vorläufig nicht wieder verlassen. Ein arabisches Dorf mußte von sämtlichen Bewohnern geräumt werden, und diejenigen Häuser, in denen Pestfälle zum Ausbruch kamen, wurden durch Feuer vernichtet.

## Aus Welt und Leben.

### Ein schwarzer Tag für die englische Luftflotte.

London, 13. Januar. Die englische Luftflotte wurde am Montag von zwei weiteren schweren Unfällen betroffen. Die drei Todesopfer und zwei Verwundete forderten. Ein Geschwader von drei Flugzeugen mußte an der Grenze von Lincolnshire und Northampton notlanden. Eins der Flugzeuge mit vier Insassen stieß gegen eine Böschung, durchbrach eine Hecke und überschlug sich auf einem Acker. Der Führer und zwei Offiziere wurden auf der Stelle getötet, ein Mechaniker erlitt erhebliche Verletzungen. Die Leichen waren derart in den Apparat eingelassen, daß es unmöglich war, sie noch in der Nacht zu befreien. Das zweite Flugzeug, das in der Nähe landete, wurde schwer beschädigt. Einer der Insassen wurde verletzt. Er mußte 20 Kilometer weit zum Krankenhaus getragen werden. Die dritte Maschine kam unbeschädigt davon. Die Flieger hatten offenbar bei Einbruch der Dunkelheit die Richtung verloren. Die Landung wurde durch dichten Nebel erschwert.

### Die amerikanischen Ozeanflieger gelten als verloren.

Paris, 13. Januar. Wie aus Horta (Azoren) gemeldet wird, hat man die Besatzung des Ozeanflugzeuges „Trademind“ endgültig verloren gegeben.

### Eine 101 jährige Arbeitsflavin.

Paris, 13. Januar. Bei der Anmeldung seiner Belegschaft zur Sozialversicherung stellte ein Pariser Druckereibesitzer fest, daß er die älteste Arbeiterin Frankreichs und der ganzen Welt beschäftigt. Es handelt sich um ein altes Fräulein Helene Bonnet, die im Alter von 101 Jahren steht. Die alte Arbeiterin erhält in der Druckerei einen täglichen Arbeitslohn von rund 30 Franken. Als ihr Alter entdeckt wurde, war ihre erste Sorge, daß sie ihre Arbeitsstelle verlieren und arbeitslos werden könnte. Die Stadt Paris hat ihr sofort eine Altersrente zur Verfügung gestellt.

### Eine Million Liter Spiritus in Finnland beschlagnahmt.

Kopenhagen, 13. Januar. Nach hier eingetroffenen Meldungen stellt eine amtliche Statistik fest, daß in Finnland im Jahre 1930 über eine Million Liter Spiritus beschlagnahmt wurden.

### Hamburg im Nebel.

Hamburg, 13. Januar. In Hamburger Hafen und auf der Unterelbe setzte am Dienstag wieder dichter Nebel ein, durch den der Schiffsverkehr lahmgelegt wurde. Auf der Unterelbe ankern etwa 20 Schiffe, um besseres Wetter abzuwarten. Diese Nebelbank erstreckt sich bis in die Nordsee.

### Furchtbare Kältewelle über China.

London, 12. Januar. Nach den schmerzlichen Schreien, die in den letzten Tagen Zentralchina und die Küste heimjachten, ist eine furchtbare Kältewelle über China hereingebrochen. Die Temperatur hat vielfach einen Tiefstand erreicht, wie er seit Menschengedenken nicht mehr zu verzeichnen war. Flüsse und Kanäle sind zugefroren. Die Kälte fordert besonders unter der ärmeren Bevölkerung zahlreiche Opfer. In Tientsin sind in einer Nacht 30 Menschen erfroren.

### Ein gefährliches Diebesgut.

London, 12. Januar. Während des Besuchs eines Arztes in einem Londoner Krankenhaus wurden aus seinem Kraftwagen zwei Koffer mit gefährlichen Giften, darunter Strichnin und Morphinum gestohlen. Die Menge würde zur Tötung von Hunderten von Personen ausreichen.

### Freitod einer 4köpfigen Familie.

Angermünde, 12. Januar. Am Montag vormittag wurde in Angermünde eine 4köpfige Familie durch Gas vergiftet tot in den Betten liegend angetroffen. Wie die Polizei feststellte, handelt es sich um Selbstmord. Schwere wirtschaftliche Sorgen haben ein altes Ehepaar, dessen verheiratete Tochter und das 11jährige Enkelkind in den Tod getrieben. Die Familie kam aus den jetzt Polen zugehörigen Gebieten, wo sie eine gute Existenz aufgeben mußte, um vor den Polen zu flüchten. In Angermünde war es ihnen nicht möglich gewesen, sich eine neue Existenz aufzubauen.

### Eisenbahnunglück in Japan.

London, 12. Januar. Wie aus Tokio gemeldet wird, entgleiste auf einer Brücke bei Kochi ein aus Tokio kommender Eisenbahnzug. Die Lokomotive und drei Wagen stürzten in den Fluß. Vier Personen wurden getötet und 80 verletzt.

### Ein bedauernswertes Unglück.

das drei Kindern das Leben kostete, ereignete sich am Sonntag in Refojo in der spanischen Provinz Montforte. Ein Grundbesitzer hatte an seiner Haustür eine Schutzvorrichtung anbringen lassen, um vor Eindringern sicher zu sein. Ein Draht führte von der Abschussvorrichtung zur Türkante und wurde gewöhnlich tagsüber entfernt. Am Sonntag morgen spielten drei Kinder vor dem Hause und schleuderten einen großen Spielball gegen die Haustür. Hierbei wurde der Draht getroffen und die Schutzvorrichtung löste sich automatisch. Die starke Ladung traf die unglücklichen Kinder und tötete alle drei auf der Stelle.

**Radio-Stimme.**

Mittwoch, den 14. Januar 1931.

**Polen.**

**Lodz (233,8 M.).**

11.58 Zeitangabe und Glockengeläut, 12.10 Schallplatten, 15.35 Pfadfinderstündchen, 15.50 Radiochronik, 16.15 Kinderprogramm, 16.45 Schallplatten, 17.15 Vortrag: „Die Ernährung der Säuglinge“, 17.45 Populäres Konzert, 18.45 Allerlei, 19.25 Schallplatten, 19.40 Pressebericht, 19.55 Schallplatten, 20 Bericht über Buchführung, 20.15 Musikalische Plauderei, 20.30 Oratorium „Ver Sacrum“, 22 Vortrag, 22.15 Schallplatten, 22.35 Berichte, sowie Tanzmusik.

**Warschau und Krakau.**

12.10, 13.15, 16.45 und 19.25 Schallplatten, 16.15 Jugendstunde, 17.45 Orchesterkonzert, 20.30 Orchesterkonzert, 22.15 Schallplatten, 23 Tanzmusik.

**Koeln (896 tG, 335 M.).**

13.05 Schallplatten, 17.15 Kinderstunde, 17.45 Orchesterkonzert, 20.15 Verschiedenes, 20.30 Unterhaltungskonzert, 21.30 Arien und Lieder, 22.15 Tanzmusik.

**Ausland.**

**Berlin (716 tG, 418 M.).**

7.30 Frühkonzert, 14 Schallplatten, 16.30 Unterhaltungskonzert, 17.50 Musikalische Jugendstunde, 19.30 Von der Gaillarde zum Boston (Die Entwicklung des Walzers), 21.10 Traumbildung: „Hanneles Himmelfahrt“.

**Breslau (923 tG, 325 M.).**

16 Ausländische Volkslieder, 16.50 Schweizer Komponisten, 17.30 Jugendstunde, 18.30 Heitere Abendmusik, 21.15 Zur Unterhaltung und Tanz, 23.10 Kabarett.

**Königsbrunn (983,5 tG, 1635 M.).**

9 Schulstunde, 12 und 14 Schallplatten, 14.45 Kindertheater, 15.45 Frauenstunde, 16.30 Konzert, 20 Schweizer Nationalabend aus Basel.

**Prag (617 tG, 487 M.).**

16.30 Kinderstunde, 19.20 Bunter Abend, 20.30 Liederkonzert, 21 Schweizer Nationalabend.

**Wien (581 tG, 317 M.).**

11 und 15.20 Konzert, 13.10 Schallplatten, 19 Französisch für Anfänger, 20 Gitarrenmusik, 21 Sinfoniekonzert, 23.20 Konzert.

**Das Mysterium „Ver Sacrum“ von M. Soltys.**

Der Lodzjer Sender übernimmt am 14. Januar, um 20.30 Uhr, eine Uebertragung aus Lemberg, die die Hörer mit dem dramatischen Mysterium „Ver Sacrum“ von Soltys bekanntmachen wird. Das Mysterium wird von der polnischen Musikgesellschaft in Lemberg unter Leitung von Dr. Adam Soltys, dem Sohn und Nachfolger des Kompo-

nisten, Direktor am Lemberger Konservatorium, ausgeführt. Ueber den unlängst verstorbenen Komponisten erzählt Pfarrer Hieronim Feicht in einem der Uebertragung vorangehenden Vortrag. (20.15 Uhr.)

Das Mysterium entstand in Verbindung mit den Feierlichkeiten des 100jährigen Todestages des hl. Franziskus von Assisi. Es wurde von dem Komponisten gleichsam in der Ahnung seines nahen Todes in großer Eile geschrieben. Die Hauptgestalt dieses Mysteriums ist der hl. Franziskus. 1. Akt: Choral-Orchestereinführung; 1. Szene: Die Einwohner von Assisi begrüßen den Frühling; 2: Der hl. Franziskus inmitten der Einwohner; 3: Gespräch zwischen dem hl. Franziskus und der Bisköpin; 4: Die Abgesandten der Provinz begrüßen den hl. Franziskus; 5: Der hl. Franziskus inmitten der Pilger; 6: Visionen des hl. Franziskus; 7: Verkündigung; 8: Der hl. Franziskus und die hl. Klara; 9: Finale. 2. Akt, Szene 1: Das Gespräch mit dem Geliebten; 2: Der hl. Franziskus spricht mit den Vögeln; 3: Der hl. Franziskus und Masso; 4: Das Gespräch mit Gott; 5: Der Engel; 6: Das Abendgebet; 7: Das Gewitter; 8: Die Bisköpin; 9: Stigmata; 10: Der hl. Franziskus inmitten seiner Jünger.

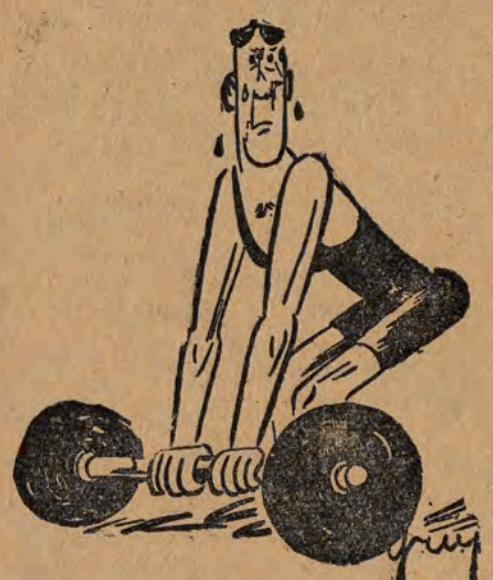
Verantwortlicher Schriftleiter: Otto Heise.

Herausgeber Ludwig Kuf. Druck «Prasa», Lodz, Petrifauer 101

**Lodzjer Turnverein „Kraft“**  
Zu unserem, am 17. Januar d. J. im eigenen Vereinslokale stattfindenden **traditionellen Mastenball** laden wir alle unsere Mitglieder und Angehörige, befreundete Vereine und Sympathiker unseres Vereins ein. — Erstklassige Musikpelle M. Thonfeld. Dekorationen. — Ueberraschungen — Kotillon. — Gutes Bifett. **Das Komitee.** Eintritt erfolgt nur gegen Vorzeigen der Einladung, welche allabendlich im Vereinslokale erhältlich ist.

**Zubardzer Evang.-Luth. Frauenverein**  
Am 19. d. M. findet im Vereinslokale Sierakowstego 3 die **7. Jahresgeneralversammlung** statt. — Die Tagesordnung umfasst: 1) Bericht der Schriftführerin, 2) Kassenbericht, 3) Bericht des Wirtschaftsausschusses, 4) Bericht der Revisionskommission, 5) Entlastung der Verwaltung, 6) Neuwahlen. Beginn 4 Uhr. Alle Mitglieder werden hiermit ersucht vollzählig zu erscheinen.

**Geburtshilfliche Abteilung des Krankenhauses am Hause der Barmherzigkeit.**  
Entbindung in der 3. Klasse fl. 120.—  
" " " 2. Klasse " 220.—  
" " " 1. Klasse " 300.—  
In diesen Preisen sind ein 10 tägiger Aufenthalt im Krankenhaus sowie sämtliche Krankenhauskosten einbegriffen. Die Säuglinge stehen unter spezialärztlicher Aufsicht.  
**Die Verwaltung des Hauses der Barmherzigkeit.**



**PODNIESIE**  
przedsiębiorstwo najbardziej zachwiane, każdy, rozumiejący potrzebę reklamowania się przez akwizycję ogłoszeń —  
**FUCHSA**  
Piotrkowska 50, tel. 121-36

**Vortragsplan d. Jugendbundes der D.S.M.B.**  
Im Laufe des Monats Januar veranstaltet der Jugendbund unseres Bezirkes in den einzelnen Ortsgruppen folgende Vorträge:  
**Heute, Mittwoch:** Ruda Fabianicka, Gurna 43 um 8.00 Uhr: Märchenstunde für Kinder „All Baba und die 40 Räuber“ u. „Aladin und die Wunderlampe“ 7.30 Uhr für Jugend- und Parteigenossen: „Die Stellung des Menschen in der Natur“  
**17. Jan. (Sonntag)** Neu-Blotno, Czgonka um 8.00 Uhr Märchenstunde für Kinder: „All Baba und die 40 Räuber“ u. „Aladin und die Wunderlampe“ 7.30 Uhr für Jugend- und Parteigenossen: „Die Stellung des Menschen in der Natur“  
**18. Jan. (Sonntag)** Chojny Kozia 36 um 8.00 Uhr Märchenstunde für Kinder: „Der Schwarzwald“  
**22. Jan. (Donnerstag)** Lodz, Centrum, Petrifauer 109 um 7.30 Uhr für Jugend- und Parteigenossen: „Die Schrecken des Krieges“  
**24. Jan. (Sonntag)** Konstantynow um 8.00 Uhr Märchenstunde für Kinder: „Die Schrecken des Krieges“ 7.30 Uhr für Jugend- und Parteigenossen: „Die Schrecken des Krieges“  
**1. Febr. (Sonntag)** Tomaszow, Mla 28 27 um 4.00 Uhr Märchenstunde für Kinder: „Märchen aus „1001 Nacht““ 5.00 Uhr für Jugend- und Parteigenossen: „Die Schrecken des Krieges“  
Zu den Vorträgen werden Jugend- und Parteigenossen, wie auch Gäste freundlich eingeladen. Zur Dekora der Ankoten wird eine kleine Spende erhoben. Sämtliche Vorträge werden durch Filmstreifen illustriert.

**Hallo! Hallo!**  
Verein deutschsprech. Meister und Arbeiter  
Am **Sonntag, den 24. d. M.**, findet im Lokale des Turnvereins „Kraft“, Głowna 17, unser **traditioneller Mastenball** statt, wozu alle unsere Mitglieder und deren Angehörige sowie befreundete Vereine und Sympathiker unseres Vereins herzlichst eingeladen werden.  
**Zum Tanz spielt ein erstklassiges Blasorchester.**  
Die Verwaltung.  
N. B. Eintrittskarten sind im Vereinslokale zu haben vom 15. d. M. ab jeden Donnerstag und Sonnabend abends und Sonntag von 9.30 Uhr vormittags.

**Alteinstehende Dienstfrau**  
mittleren Alters, mit Empfehlungen, für Wirtschaftsarbeiten, kann sich sofort melden Zielona 27.

**DOKTOR KLINGER**  
Spezialarzt für Haut-, venerische und Haarkrankheiten **zurückgekehrt**  
Andrzejka 2, Tel. 132-28 empfängt von 9-11 u. 5-8. In der Heilanstalt Petrifauer 62 von 1-2 Uhr.

**Zu verkaufen ein gut erhaltener Ladenschrank**  
mit Bifett, geeignet für Galanterie, Schuh- oder Milchgeschäft. Einwallstraße 12, im Laden.

**Gewachsenen erziele Privat-Unterricht**  
ab 50 Groschen pro Lektion in polnisch, deutsch auch russisch. Sienkiewicza 79, Wohnung 28.

**Heilanstalt** *Zawadzka*  
der Spezialärzte für **venerische Krankheiten**  
Tätig von 8 Uhr früh bis 9 Uhr abends, an Sonn- und Feiertagen von 9-2 Uhr.  
Ausgeschlossen venerische, Blasen- u. Hautkrankheiten Blut- und Stuhl-ganganalysen auf Syphilis und Tripper Konsultation mit Urologen u. Neurologen.  
**Blut-Heilanstalt. Kosmetische Heilung.**  
Spezieller Wartesaal für Frauen.  
**Deratung 3. Stock.**

**Christlicher Commisverein** *z. g. u.*  
Sonnabend, den 17. Januar d. J., findet der **traditionelle Mastenball** statt. Die Verwaltung.  
**Der Christliche Commisverein** *z. g. u.* in Lodz, Al. Kościuszki 21, gibt seine **Fest-Säle** nebst Bühne zu Veranstaltungen ab. Anfragen teleph. 132 00. Die Verwaltung.

**Zakopane.** „Palast“ Chałubiński-gasse — neugebaute, erstklassige Pension, 45 Zimmer mit fließendem, heissem und kaltem Wasser, Zentralheizung und allen Bequemlichkeiten. Private Badezimmer, Garagen. Telephon № 651. Besitzerin **Dr. med. Kliment.**

**Zahnärztliches Kabinett**  
Głowna 51 Zondowka Tel. 74-93  
Empfangsstand in unna u. wesołowa von 9 Uhr früh bis 8 Uhr abends.  
**Dr. med. Albert Mazur**  
Facharzt für Hals-, Nasen-, Ohren- u. Kehlkopfkrankheiten ordiniert von 12<sup>30</sup>-1<sup>30</sup> u. 5-7 Sonn- u. Feiertags von 12-1

**Wschodniestr. 65 (Pilsudskiego)** Tel. 166-01  
**Zahnarzt H. SAURER**  
Dr. med. russ. approb.  
Mundchirurgie, Zahnheilkunde, künstliche Zähne Petrifauer Str. 6 Nr. 6

**Theater- u. Kinoprogramm**  
**Stadt-Theater:** Gastspiel Junosza-Stepowski Mittwoch „Car Pawel I“; Donnerstag „Osma zona Sinobrodego“; Freitag Premiere „Tragedja Florencka“  
**Kame al-thea er:** Gastspiel Stefanja Jarkowska: Mittwoch, Donnerstag u. Freitag „Dobra wróżka“; in Vorbereitung „Roxy“  
**Populäres Theater:** Donnerstag Premiere „Zarząd Przymusowy“  
**Casino:** Tonfilm: „Die Pariserin“  
**Grand Kino:** Tonfilm: „Paramount-Parade“  
**Luna:** Tonfilm: „Janko der Musikant“  
**Splendid:** Tonfilm: „Nach Sibirien“  
**Przedwiośnie:** „Die Moral der Frau Dulski“